

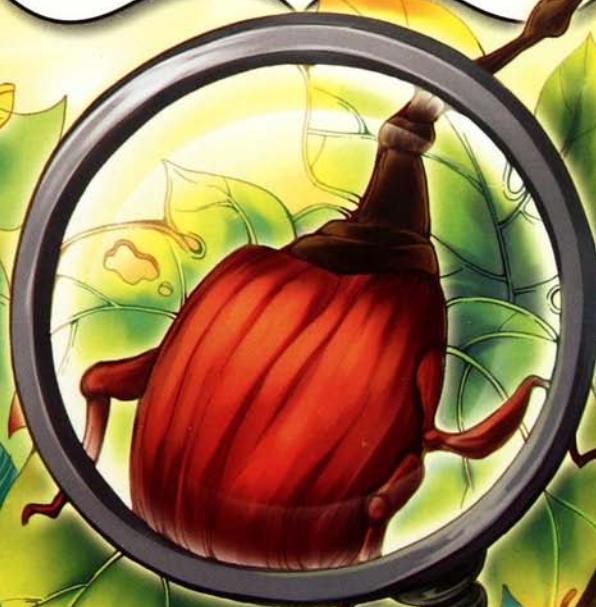
◆注音美绘本◆

小学语文新课标必读丛书

昆虫记

• Kun Chong Ji •

【法国】法布尔 著



课外阅读优秀读物

中国出版集团

注音美绘本



湖北长江出版集团
中国出版集团
长江文艺出版社

注音美绘本

小学语文新课标必读丛书
XIAOXUEYUWENXINKEBIAOBIDUCONGSHU

昆虫记

原著：[法国] 法布尔

策划：张东风 改编：孙 静



湖北长江出版集团

长江文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

昆虫记 / (法国) 法布尔 (Fabre, J.H.) 著; 孙静改编. —武汉: 长江文艺出版社, 2011.7
(注音美绘本小学语文新课标必读丛书)
ISBN 978-7-5354-5159-0

I. ①昆… II. ①法… ②孙… III. 汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 078194 号

责任编辑: 曾 莉

责任校对: 陈 琪

封面设计: 格林图书

责任印制: 左 怡 邱 莉

出版: 湖北长江出版集团
长江文艺出版社

地址: 武汉市雄楚大街 268 号
邮编: 430070

发行: 长江文艺出版社 (电话: 87679362 87679361 传真: 87679300)

http://www.cjlap.com

E-mail: cjlap2004@hotmail.com

印刷: 武汉市首壹印务有限公司

开本: 880 毫米×1230 毫米 1/32 印张: 7

版次: 2011 年 7 月第 1 版 2012 年 8 月第 2 次印刷

字数: 120 千字

定价: 12.80 元

版权所有, 盗版必究 (举报电话: 87679308 87679310)

本社常年法律顾问: 中国版权保护中心法律部
(图书出现印装问题, 本社负责调换)

享受经典 享受快乐

《小学语文课程标准》里，要求小学生具有独立阅读的能力，注重情感体验，有较丰富的积累，形成良好的语感；学会运用多种阅读方法；能初步理解、鉴赏文学作品，受到高尚情操与趣味的熏陶，发展个性，丰富自己的精神世界。

这套《注音美绘本小学语文新课标必读丛书》依据“新课标”整理。在编选过程中，我们去掉了原著中晦涩难懂的内容，保留了那些最经典的故事情节；我们用不同的颜色标注出精彩的词句，便于孩子反复诵读和借鉴；有些难以理解的词语，我们在页末作了注释，能帮助孩子更好地理解文意。全书图文并茂，浅显易懂，非常适合低年级小朋友自主阅读。

如金波先生所言：“个人的阅读史，往往也是个人的‘精神成长史’。”如何在有限的时间里选择更好的“精神食粮”？阅读经典便不失为一种捷径。这些作品都是经过历史检验，经过岁月磨砺而沉淀下来的文学瑰宝。在经典阅读中，我们不仅能让自己的内心世界获得更多的光明，也可以感受到文明发展的轨迹和烙印。希望每个捧着经典阅读的孩子能在不自觉中扬起嘴角，享受这些美丽文字带来的快乐！

导 读

DAODU

一个人耗费一生的光阴来观察、研究“虫子”，已经算是奇迹了；一个人一生专为“虫子”写出十卷大部头的书，更不能不说这是奇迹；而这些写“虫子”的书居然一版再版，更是奇迹中的奇迹。这些奇迹的创造者就是法布尔。没有哪个昆虫学家有法布尔那么高的文学修养，没有哪个文学家有法布尔那么高的昆虫学造诣，可以说，《昆虫记》堪称科学与文学完美结合的典范。

这套改编的彩图版《昆虫记》，让小朋友们换一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼的故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性。该书故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！



· 注 音 美 绘 本 ·

目录



论祖传	/ 1
螳螂求食	/ 22
松树鳃角金龟家族	/ 42
意大利蟋蟀家族	/ 56
南美潘帕斯草原的食粪虫们	/ 67
老象虫家族	/ 91
粪金龟与公共卫生	/ 107



CONTENTS

神秘的池塘	/ 124
玻璃池塘	/ 144
蝉	/ 154
老门警	/ 177
樵叶蜂	/ 190
开隧道的矿蜂	/ 199
采棉蜂和采脂蜂	/ 207





lùn

zǔ chuán

论 祖传

人人都有自己的才能和自己的性格。

有的时候这种性格好像是从我们的祖先那

里遗传下来的，然而要想再追究这些性格

是来源于哪里的，却又是一件非常困难的

事情。

例如，有一天看到一个牧童，他正低

声地数着一颗颗小石子，计算这些小石子

的总数，把这当做一种消遣，于是他长大

后竟然成了十分著名的教授。另外又有一



yí chuán shēng wù tǐ de gòu zào hé shēng lǐ jī néng děng yóu shàng dài chuán gěi xià dài
遗传：生物体的构造和生理机能等由上代传给下代。

xiāo qiǎn yòng zì jǐ jué dé yú kuài de shì qing lái dù guò kòng xián shí jiān
消遣：用自己觉得愉快的事情来度过空闲时间。



gè hái zi tā de nián líng bǐ qǐ bié de xiǎo hái zi men yě dà
个孩子，他的年龄比起别的小孩子们也大
bu liǎo duō shao bié de hái zi men zhǐ zhù yì wán nào de shì qing
不了多少，别的孩子们只注意玩闹的事情，
rán ér tā què bù hé bié de xiǎo hái zi men zài yì qǐ wán er
然而他却不和别的小孩子们在一起玩儿，
ér shì zhěng rì huànxiāng yì zhōngyuè qì de shēng yīn yú shì dāng tā
而是整日幻想一种乐器的声音，于是当他
dú zì yì rén de shí hou jìng tīng dào yì zhōngshén mì de hé zòu
独自一人的时候，竟听到一种神秘的合奏
qǔ le kě jiàn zhè ge xiǎo hái shì hěn yǒu yīn yuè tiān fù de
曲了。可见这个小孩是很有音乐天赋的。
dì sān gè xiǎo hái zhǎng de yòu xiǎo yòu shòu nián líng yě hěn xiǎo
第三个小孩，长得又小又瘦，年龄也很小，
yě xǔ tā chī miàn bāo hé guǒ jiàng shí hái huì bù xiǎo xīn tú dào
也许他吃面包和果酱时，还会不小心涂到
liǎn shàng dàn tā jìng rán yǒu tā dú zì de ài hào xǐ huan
脸上，但他竟然有他独自的爱好——喜欢
diāo sù zhān tǔ zhì chéng gè zhǒng gè yàng de xiǎo mó xíng zhè xiē
雕塑粘土，制成各种各样的小模型，这些
xiǎo mó xíng bèi tā diāo sù de gè jù xíng tài rú guǒ zhè ge xiǎo
小模型被他雕塑得各具形态。如果这个小
hái zi yùn qì hǎo de huà tā zǒng yǒu yì tiān huì chéng wéi yì míng
孩子运气好的话，他总有一天会成为一名
zhù míng de diāo kè jiā de
著名的雕刻家的。

wǒ zhī dào zài bēi hòu yì lùn bié ren de sī shì shì
我知道，在背后议论别人的私事，是
shí fēn ràng rén tǎo yàn de yì zhǒngxíng wéi dàn shì wǒ xiǎng yě xǔ
十分让人讨厌的一种行为，但是我想也许



昆虫记

dà jiā néng yǔn xǔ wǒ lái jiǎng yì fān bìng jiè zhè ge jī huì lái
大家能允许我来讲一番，并借这个机会来

jiè shào wǒ zì jǐ hé wǒ de yán jiū
介绍我自己和我的研究。

zài wǒ hěn xiǎo hěn xiǎo de shí hou wǒ yǐ jīng yǒu yì zhǒng
在我很小很小的时候，我已经有一种

yǔ zì rán jiè de shì wù jiē jìn de gǎn jué rú guǒ nǐ rèn wéi
与自然界的事物接近的感觉。如果你认为

wǒ de zhèzhōng xǐ huānguān chá zhí wù hé kūnchóng de xìng gé shì cóng
我的这种喜欢观察植物和昆虫的性格是从

wǒ de zǔ xiān nà lǐ yí chuán xià lái de nà jiǎn zhí shì yí gè
我的祖先那里遗传下来的，那简直是一个

tiān dà de xiào huà yīn wèi wǒ de zǔ xiān men dōu shì méi yǒu
天大的笑话，因为，我的祖先们都是没有

shòu guò jiào yù de xiāng xià lǎo tā men wéi yī zhī dào hé guān xīn
受过教育的乡下佬。他们唯一知道和关心

de jiù shì tā men zì jǐ yǎng de niú hé yáng dùi qí tā de
的，就是他们自己养的牛和羊。对其他的

dōng xi dōu yì wú suǒ zhī zài wǒ de zǔ fù bèi zhī zhōng zhǐ
东西都一无所知。在我的祖父辈之中，只

yǒu yí gè rén fān guò shù běn dàn shì zài wǒ kàn lái jiù lián
有一个人翻过书本，但是，在我看来就连

tā duì yú zì mǔ de pīn fǎ yě shì shí fēn bù kě xìn de zhì
他对于字母的拼法也是十分不可信的。至

yú yào shuō dào wǒ céng jīng shòu guò shén me zhuānmén de xùn liàn nà
于要说到我曾经受过什么专门的训练，那

jiù gèng tán bù shàng le cóng xiǎo jiù méi yǒu lǎo shī jiāo guò wǒ
就更谈不上了。从小就沒有老师教过我，

gèng méi yǒu zhǐ dǎo zhě ér qìe yě chángchángméi yǒu shén me shù kě
更沒有指导者，而且也常常沒有什么书可



kàn bú guò wǒ zhǐ shì cháo zhe wǒ yǎn qián de yí gè mù biāo
看。不过，我只是朝着我眼前的一个目标
bù tíng de zǒu zhè ge mù biāo jiù shì yǒu zhāo yí rì zài xiě kūn
不停地走，这个目标就是有朝一日在写昆
chóng de lì shǐ shūshàng duō shao jiā shàng jǐ yè wǒ duì kūnchóng de
虫的历史书上，多少加上几页我对昆虫的
jiàn jiě
见解。

huí yì guò qù zài hěn duō nián yǐ qián nà shí hou wǒ
回忆过去，在很多年以前，那时候我
hái shi yí gè bù dǒng shì de xiǎo hái zi nà shí wǒ cái gānggāng
还是一个不懂事的小孩子，那时我才刚刚
xué huì rèn zì mǔ rán ér duì yú dāng shí nà zhǒng xué xí de
学会认字母，然而，对于当时那种学习的
yǒng qì hé jué xīn wǒ zhì jīn dōu gǎn dào fēi cháng jiāo ào
勇气和决心，我至今都感到非常骄傲。

wǒ qīng chu de jì de wǒ dì yī cì qù xún zhǎo niǎo cháo hé
我清楚地记得我第一次去寻找鸟巢和
dì yī cì qù cǎi jí yě jūn de qíng jǐng dāng shí nà zhǒng gāo xìng
第一次去采集野菌的情景，当时那种高兴
de xīn qíng lìng wǒ zhì jīn hái nán yǐ wàng huái
的心情令我至今还难以忘怀。

jì de yǒu yì tiān wǒ qù pān dēng lí wǒ jiā hěn jìn de
记得有一天，我去攀登离我家很近的
yí zuò shān zài zhè zuò shān dǐng shàng yǒu yí piàn hěn zǎo jiù yǐn
一座山。在这座山顶上，有一片很早就引
qǐ wǒ nóng hòu xìng qù de shù lín cóng wǒ jiā de xiǎochuāng zì lì
起我浓厚兴趣的树林，从我家的小窗子里
kàn chū qù kě yǐ kàn jiàn zhè xiē shù mù cháo tiān lì zhe zài
看出去，可以看见这些树木朝天立着，在





fēng zhōng yáo bǎi zài xuě lǐ wān yāo wǒ hěn zǎo jiù xiǎng néng yǒu
风 中 摆 摆， 在 雪 里 弯 腰。 我 很 早 就 想 能 有
jī huì pǎo dào shù lín nà er qù kàn yi kàn le zhè yí cì pá
机 会 跑 到 树 林 那 儿 去 看 一 看 了。 这 一 次 爬
shān pá le hǎocháng de shí jiān ér wǒ de tuǐ yòu hěn duǎn
山， 爬 了 好 长 的 时 间， 而 我 的 腿 又 很 短，
suǒ yǐ pá de sù dù shí fēn huǎn mǎn cǎo pō shí fēn dǒu qiào
所 以 爬 的 速 度 十 分 缓 慢， 草 坡 十 分 陡 峭，
jiù gēn wū dǐng yí yàng
就 跟 屋 顶 一 样。

hū rán zài wǒ de jiǎo xià wǒ fā xiànl e yì zhī shí
忽 然， 在 我 的 脚 下， 我 发 现 了 一 只 十
fēn kě ài de xiǎo niǎo wǒ cāi xiǎng zhè zhī xiǎo niǎo yí dìng shì cóng
分 可 爱 的 小 鸟。 我 猜 想 这 只 小 鸟 一 定 是 从
tā cángshēn de dà shí tou shàng fēi xià lái de bù dào yí huì er
它 藏 身 的 大 石 头 上 飞 下 来 的。 不 到 一 会 儿
gōng fu wǒ jiù fā xiànl e zhè zhī xiǎo niǎo de cháo zhè ge niǎo
工 夫， 我 就 发 现 了 这 只 小 鸟 的 巢。 这 个 鸟
cháo shì yòng gān cǎo hé yǔ máo zuò chéng de lǐ miàn hái pái liè zhe
巢 是 用 干 草 和 羽 毛 做 成 的， 里 面 还 排 列 着
liù gè dàn zhè xiē dàn jù yǒu měi lì de chún lán sè ér qìe
六 个 蛋。 这 些 蛋 具 有 美 丽 的 纯 蓝 色， 而 且
shí fēn guāngliàng zhè shì wǒ dì yī cì zhǎo dào niǎo cháo shì xiǎo
十 分 光 亮， 这 是 我 第 一 次 找 到 鸟 巢， 是 小
niǎo men dài gěi wǒ xǔ duō de kuài lè de dì yī cì wǒ gāo xìng
鸟 们 带 给 我 许 多 的 快 乐 的 第 一 次。 我 高 兴



dǒuqiào xíngróng pō dù hěn dà zhí shàng zhí xià huò shì pō dù hěn dà de pō
陡 峭： 形 容 坡 度 很 大， 直 上 直 下； 或 是 坡 度 很 大 的 坡。



jí le yú shì fú zài cǎo dì shàng shí fēn rèn zhēn de guān chā tā
极了，于是伏在草地上，十分认真地观察它。

zhè shí hou mǔ niǎo shí fēn jiāo jí de zài shí shàng fēi lái
这时候，母鸟十分焦急地在石上飞来
fēi qù ér qiè hái tǎ kè tǎ kè de jiào zhe biǎo
飞去，而且还“塔克！塔克”地叫着，表
xiàn chū yì zhǒng shí fēn bù ān hé jīng kǒng de yàng zi wǒ dāng shí
现出一种十分不安和惊恐的样子。我当时
nián líng hái tài xiǎo shèn zhì hái bù néngdǒng de tā wèi shén me nà
年龄还太小，甚至还不能懂得它为什么那
me tòng kǔ yú shì méi yǒu lǐ tā dāng shí wǒ xīn li yǒu yí
么痛苦，于是没有理它。当时我心里有一
gè jì huà wǒ jué dìng shǒu xiān dài huí qù yì zhī lán sè de dàn
个计划。我决定首先带回去一只蓝色的蛋，
zuò wéi jì niàn pǐn rán hòu guò liǎng xīng qī hòu zài lái yí tàng
作为纪念品。然后，过两星期后再来一趟，
chèn zhe zhè xiē xiǎo niǎo hái bù néng fēi de shí hou jiāng tā men ná
趁着这些小鸟还不能飞的时候，将它们拿
zǒu wǒ hái suàn xìng yùn dāng wǒ bǎ lán niǎo dàn fàng zài qīng tái
走。我还算幸运，当我把蓝鸟蛋放在青苔
shàng xiǎo xīn yì yì de zǒu huí jiā shí qià qiǎo yù jiàn le yí
上，小心翼翼地走回家时，恰巧遇见了一
wèi mù shī

tā shuō hé yí gè sà kè xī kē lā de dàn
他说：“呵！一个萨克锡柯拉的蛋！”

nǐ shì cóng nǎ lǐ jiǎn dào zhè zhī dàn de
你是从哪里捡到这只蛋的？”

wǒ gào su tā qián qián hòu hòu jiǎn dàn de jīng lì bìng qìe
我告诉他前前后后捡蛋的经历，并且



shuō wǒ dǎ suàn zài huí qù ná zǒu qí yú de dàn bú guò
说：“我打算再回去拿走其余的蛋，不过
yào děng dào dāng xīn shēng chū de xiǎo niǎo men gāngzhǎng chū yǔ máo de
要等到当新生出的小鸟们刚长出羽毛的
shí hou
时候。”

āi bù xǔ nǐ nà yàng zuò mù shī jiào le qǐ
“哎，不许你那样做！”牧师叫了起
lái nǐ bù kě yǐ nà me cán rěn qù qiǎng nà kě lián mǔ
来，“你不可以那么残忍，去抢那可怜母
niǎo de hái zi xiàn zài nǐ yào zuò yí gè hǎo hái zi dā ying
鸟的孩子。现在你要做一个好孩子，答应
wǒ cóng cǐ yǐ hòu zài yě bù yào pèng nà ge niǎo cháo
我从此以后再也不要碰那个鸟巢。”

cóng zhè yì fān tán huà dāng zhōng wǒ dǒng de le liǎng jiàn
从这一番谈话当中，我懂得了两件
shì dì yī jiàn tōu niǎo dàn shì jiàn cán rěn de shì dì èr
事：第一件，偷鸟蛋是件残忍的事；第二
jiàn niǎo shùtóng rén lèi yí yàng tā men yǒu gè zì de míng zi
件，鸟兽同人类一样，它们有各自的名字。

yú shì wǒ zì jǐ wèn zì jǐ zài shù lín li de
于是我自己问自己：“在树林里的，
zài cǎo yuán shàng de wǒ de xǔ duō péng you tā men shì jiào shén
在草原上的，我的许多朋友，它们是叫什
me míng zi ne sà kè xī kē lā de yì sì shì shén me ne
么名字呢？萨克锡柯拉的意思是什么呢？”

jǐ nián yǐ hòu wǒ cái xiǎo de sà kè xī kē lā de yì
几年以后，我才晓得萨克锡柯拉的意
sì shì yán shí zhōng de jū zhù zhě nà zhōng xià lán sè dàn de niǎo
思是岩石中的居住者，那种下蓝色蛋的鸟



shì yì zhǒng bài chēng wéi shí niǎo de niǎo er
是一种被称为“石鸟”的鸟儿。

chú cǐ zhī wài wǒ hái yǒu yí cì cǎi jí jùn lèi zhí wù
除此之外，我还有一次采集菌类植物
de jīng lì
的经历。

yǒu yì tiáo xiǎo hé yán zhe wǒ men de cūn zi páng biān qiāo qiāo
有一条小河沿着我们的村子旁边悄悄
de liú guò zài hé de duì àn yǒu yí piàn shù lín quán shì
地流过，在河的对岸，有一片树林，全 是
guānghuá bì zhí de shù mù jiù xiàng gāo gāo sǒng lì de zhù zǐ yì
光滑笔直的树木，就像高高耸立的柱子一
般，而且地上铺满了青苔。

zài zhè piàn shù lín lì wǒ dì yī cì cǎi jí dào le yě
在这片树林里，我第一次采集到了野
jūn zhè yě jūn de xíngzhuàng měng yì yǎn kànshàng qù jiù hǎo
菌。这野菌的形状，猛一眼看上去，就好
xiàng shì mǔ jī shēng zài qīng tái shàng de dàn yí yàng hái yǒu xǔ duō
像是母鸡生在青苔上的蛋一样。还有许多
bié de zhǒng lèi de yě jūn xíngzhuàng bù yī yán sè yě gè bù
别的种类的野菌，形状不一，颜色也各不
xiāngtóng yǒu de xíngzhuàngzhǎng de xiàng xiǎo líng er yǒu de xíng
相同。有的形状长得像小铃儿，有的形
zhuàngzhǎng de xiàngdēng pào yǒu de xíngzhuàngxiàng chá bēi hái yǒu
状长得像灯泡，有的形状像茶杯，还有



sǒng lì gāogāo de zhí lì
耸立：高高地直立。

qīng tái zhǐ yīn shī de dì fāng shēng zhǎng de lǜ sè de tái xiǎn zhí wù
青苔：指阴湿的地方生长的绿色的苔藓植物。



xiē shì pò de tā men huì liú chū xiàng niú nǎi yí yàng de lèi
些是破的，它们会流出像牛奶一样的泪，

yǒu xiē dāng wǒ cǎi dào tā men de shí hou jiù biànchéng lán lán de
有些当我踩到它们的时候，就变成蓝蓝的

yán sè le qí zhōng yǒu yì zhǒng zuì xī qí de zhǎng de xiàng
颜色了。其中，有一种最稀奇的，长得像

lí yí yàng tā men dǐngshàng yǒu yí gè yuánkǒng dà gài shì yì
梨一样，它们顶上有一个圆孔，大概是一

zhōngyān tǒng ba wǒ yòng zhǐ tou zài xià miàn yì chuō huì yǒu yí
种烟筒吧。我用指头在下面一戳，会有一

cù yān cóng yān tǒng lǐ miàn pēn chū lái
簇烟从烟筒里面喷出来，

wǒ bǎ tā men zhuāngmǎn le hǎo dà yí dài
我把它们装满了好大一袋

zi děng dào xīn qíng hǎo de shí hou
子，等到心情好的时候，

wǒ jiù bǎ tā men nòng de mào yān zhí
我就把它们弄得冒烟，直

dào hòu lái tā men suō chéng yì
到后来它们缩成一

zhǒng xiàng róng qiú yí
种像绒球一

yàng de dōng xi cái
样的东西才

bà shǒu
罢手。

zài zhè yǐ
在这以

hòu wǒ yòu hǎo
后，我又好

